

Gen

Chapter 19

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

1 وَجَاءَ ثَنَانِ الْمَلَائِكَةِ سَدُومَ فِي الْمَسَاءِ وَلُوطَ جَالِسَ فِي بَوَّابَةِ سَدُومَ وَنَرَى لُوطَ وَقَامَ وَجَاءَ ثَنَانِ الْمَلَائِكَةِ سَدُومَ فِي الْمَسَاءِ وَلُوطَ جَالِسَ فِي بَوَّابَةِ سَدُومَ وَنَرَى لُوطَ وَقَامَ

لَقَرَأْتَهُمْ وَسَجَدَ بِوَجْهِهِ إِلَى الْأَرْضِ أَرَضَاهُ:

H0935 H8147 H4397 H5467 H6153 H3876 H3427 H8179 H5467 H7200 H3876 H0776 H0639 H7812 H7125

أَرْض. إلى بوجهه وسجد لاستقبالهما، قام لوط رأهما فلما سدوم. باب في جالسا لوط وكان مساء، سدوم إلى أملكان فجاء

2 وَقَالَ هُؤُودًا الآنَ يَا سَادَتِي مِيلُوا الآنَ إِلَى بَيْتِ عَبْدِكَمَا وَيَسْتَوُوا وَأَغْسِلُوا أَرْجُلَكُمْ وَقَالَ هُؤُودًا الآنَ يَا سَادَتِي مِيلُوا الآنَ إِلَى بَيْتِ عَبْدِكَمَا وَيَسْتَوُوا وَأَغْسِلُوا أَرْجُلَكُمْ

H0559 H2009 H4994 H0113 H5493 H4994 H0413 H4994 H5650 H7364 H7272

وَهَشَبْتُمَهُمْ وَبَكَرُوا وَأَذْهَبُوا لِطَرِيقِكَمَا وَقَالُوا لَا كَيْ فِي السَّاحَةِ نَبِيثَ بِرَحُوبِ نَلِينِ:

H7925 H1980 H1870 H3808 H0559 H7339

نبيت. «أساحة في بل لا، فقلا: طريقكما». في وتذهبان تبركان ثم أرجلكما، وأغسلا وبيتا عبدكما بيت إلى ميلا سيدي، «يا وقال:

3 وَيَقْرَأ عَلَيْهِمَا جَدًّا وَمَالُوا إِلَيْهِ وَجَاءُوا إِلَى بَيْتِهِ وَصَنَعَ لَهُمَا وَلِيمَةً وَفَطِيرًا خَبَزَ وَيَقْرَأ عَلَيْهِمَا جَدًّا وَمَالُوا إِلَيْهِ وَجَاءُوا إِلَى بَيْتِهِ وَصَنَعَ لَهُمَا وَلِيمَةً وَفَطِيرًا خَبَزَ

H6484 H3966 H5493 H0413 H0935 H0413 H0413 H4960 H4682 H0644

وَيَأْكُلُوا:

H0398

فأكلا. فطيرا وخبز ضيفا لهما فصنع بيته، ودخلا إليه فمالا جدا، عليهما فألح

4 قَبْلَ أَنْ يَصْطَفِعُوا وَرِجَالُ الْمَدِينَةِ رَجَالُ سَدُومَ أَحَاطُوا بِ الْبَيْتِ مِنَ السَّابِّ وَحَتَّى السَّيِّخِ قَبْلَ أَنْ يَصْطَفِعُوا وَرِجَالُ الْمَدِينَةِ رَجَالُ سَدُومَ أَحَاطُوا بِ الْبَيْتِ مِنَ السَّابِّ وَحَتَّى السَّيِّخِ

H2962 H7901 H0376 H0376 H5467 H5437 H5288 H5704 H2205

كُلُّ الشَّعْبِ مِنَ الْأَقْصَى مَكَدَا:

H3605

أقصاها. من أشعب كل الشيخ، إلى أحدث من سدوم، رجال أمدنية، رجال بأبيت أحاط أضجعوا وقبلما

5 وَنَادُوا إِلَى لُوطَ وَقَالُوا لَهُ أَيُّ الرِّجَالِ الَّذِينَ جَاءُوا إِلَيْكَ اللييلة أَخْرَجْتَهُمْ وَنَادُوا إِلَى لُوطَ وَقَالُوا لَهُ أَيُّ الرِّجَالِ الَّذِينَ جَاءُوا إِلَيْكَ اللييلة أَخْرَجْتَهُمْ

H7121 H0413 H3876 H0559 H0346 H0376 H0935 H0413 H3915 H3318

أَلِينُو وَتَعْرِفُوا إِلَيْنَا أَتَهُمْ:

H413 H3045 H0853

لنعرفهما. «إلينا أخرجهما أليلية؟ إليك دخلا ألدان أرجالان» أين له: وقالوا لوطا فنادوا

למקן, מן אخرج ألمدينة, في لك من وكل وبناتك وبنيك أصهارك ههنا؟ أيضا لك «من اللوط: أرجلان وقال

13	כִּי- לֹאֲנָא-	מִשְׁחָתִים מְהַלְכוֹן	אֲנַחְנוּ נַחֵן	אֶת- □	הַמְקוֹם הַמָּקָן	הָיָה הַזֶּה	כִּי- לֹאֲנָ-	גְדֹלָה עֲזָמְת	צַעֲקוֹתָם צַרְחָתְהֶם	אֶת- □	בְּנֵי וְגֵה	יְהוָה יְהוֹה

וַיִּשְׁלַחְנוּ
וְ-אֲרִסְלָא

יְהוָה
יְהוֹה

לְשַׁחֲתָהּ:
ל-אֶהְלֵכֶּהָ

H7843 H3068 H7971

לנהלکه.» أرب فأرسلنا أرب، أمام صراخهم عظم قد إذ ألكان، هذا مهلكان لأننا

14	וַיֵּצֵא וְ-חָרַج	לוֹט לוֹט	וַיְדַבֵּר וְ-תִכְלַם	אֶל- إلى-	וַחֲתָנָיו أَصْهَارِهِ	לְקַחְתִּי أَخِذِي	בְּנָתָיו بَنَاتِهِ	וַיֹּאמֶר وَقَالَ	קוֹמוּ قَوْمُوا	צָאוּ اُخْرَجُوا	מִן- من-	הַמְקוֹם הַמָּקָן

הָיָה
هَذَا

כִּי-
لֹאֲנָ-

מִשְׁחָתִית
مُهْلِك

יְהוָה
يְהוֹה

אֶת-
□

הָעִיר
الْمَدِينَة

וַיְהִי
و-كَانَ

כַּמְצָחָק
ك-مُمَارِح

בְּעֵינֵי
في-عَيْنِي

חֲתָנָיו:
أَصْهَارِهِ

H2088 H3068 H7843 H0853 H1961 H6711 H2860

أصهاره. أعين في كماخ فكان ألمدينة.» مهلك أرب لأن ألكان، هذا من أخرجوا «قوموا وقال: بناته أآخذين أصهاره وكلم لوط فخرج

15	וּכְמוֹ וְ-כִמָּא	הַשָּׁחַר الْفَجْر	עָלָה طَلَعَ	וַיֵּאָצֵּוּ وְ-أَلْح	הַמְלָאָכִים الْمَلَأِكَة	בְּלוֹט ب-لوط	לְאִמְרָה قَائِلَة	קוֹם قُمْ	קַח خُذ	אֶת- □	אִשְׁתְּךָ أَمْرَأَتِكَ	וְ- □

שָׂתִי
أَبْتَيْتِكَ

בְּנָתֶיךָ
بَنَاتِكَ

הַנְּמוּצָאִת
الْمَوْجُودَات

פֶּן-
لئلا-

תִּסְפָּח
تَهْلِك

בְּעֵזֶן
ب-إثم

הָעִיר:
الْمَدِينَة

H8147 H1323 H4672 H6435 H5595 H5771

ألمدينة.» يإثم تهلك لئلا أوجودتين وأبتيتك أمرأتك خذ «قم قائلين: لوطا يعجلان أملكان كان أ فجر طلع ولما

16	וַיְהִי וְ-تَبَاطَأ	וַיַּחֲזְקוּ وְ-أَمْسَكَ	הָאֲנָשִׁים الرُّجَال	בְּיָדוֹ ب-يده	וּבְיַד- وְ-ب-يَد	אִשְׁתּוֹ أَمْرَأَتِهِ	וּבְיַד وְ-ب-يَد	שָׂתִי أَبْتَيْتِهِ	בְּנָתָיו بَنَاتِهِ	בְּחַמְלַת ب-رَحْمَة	יְהוָה يְהוֹה

עָלָיו
عَلَيْهِ

וַיֵּצֵאָהּ
وְ-أَخْرَجُوهُ

וַיַּנְחֶהּ
وְ-تَرْكُوهُ

מְחוּץ
خَارِج

לְעִיר:
الْمَدِينَة

H3318 H3240 H2351

ألمدينة. خارج ووضعاه وأخرجاه عليه، أرب لشفقة أبتيته، وييد أمرأته وييد بيده أرجلان أمسك تواني، ولما

17	וַיְהִי וְ-كَانَ	כְּהוֹצִיאֵם عِنْدَ-إِخْرَاجِهِمْ	אֹתָם إِنَّاہُمْ	הַחוּצָה الخَارِج	וַיֹּאמֶר وَقَالَ	הַמְלִיט انْج	עַל- على-	נַפְשֶׁךָ نَفْسِكَ	אֶל- لا-	תָּבִיט تَنْظُر	אֶחָדֶיךָ وَرَأَاكَ	וְ- لا-

תַּעֲמֹד
تَقِف

בְּכָל-
في-كُل-

הַכֹּכָר
الكِكَار

הַהָרָה
الجَبَل

הַמְלִיט
انْج

פֶּן-
لئلا-

תִּסְפָּח:
تَهْلِك

H5975 H3605 H3603 H2022 H4422 H6435 H5595

تهلك.» لئلا أبلجل إلى أهرب ألدائرة. كل في تقف ولا ورائك، إلى تنظر لا لحياتك.» أهرب قال: أنه خارج إلى أخرجاهم لما وكان

18	וַיֹּאמֶר وَقَالَ	לוֹט لوط	אֵלֵהֶם لَهُمَا	אֶל- لا-	נָא الآن	אֲדָנִי: يا-سَيِّدِي

سيديا.» لا لوط: لهما فقال

19	הַגֵּהָ- הוֹדָא-	נָא אֲלֵן	מָצָא וְجَدַ	עֲבָדְךָ عَبْدَكَ	חַן نِعْمَةً	בְּעֵינַיִךְ فِي-عَيْنَيْكَ	וַתַּגְדִּילִי وَعَظَّمْتَ	חֲסִדְךָ رَحْمَتِكَ	אֲשֶׁר الَّتِي	עֲשִׂיתָ صَنَعْتَ	עִמָּדִי مَعِيَ	לְחַחֲוֹת ل-إِحْيَاء
	H2009	H4994	H4672	H5650	H2580	H1431	H2022	H6435	H1692	H5978	H2421	

אֶת-	נַפְשִׁי	וְאֶזְכִּיר	לֹא	אֹכְלִי	לְהַמְלִיט	הַחֲרָה	פֶּן-	תִּדְבְּקֵנִי	הַרְעָה	וּמְתִי:
□	نَفْسِي	و-أَنَا	لَا	أَسْتَطِيعُ	ل-أَنْجُو	الْجَبَلِ	لئلا-	تُذْرِكْنِي	السَّرَّ	و-أُمُوتُ
H0853	H5315	H0595	H3808	H3201	H4422	H2022	H6435	H1692	H4191	

פָּמֹת. יִדְרִכֵּנִי אֲשֶׁר לֵעַל אֲבִיבֵל יְלִי אֲהַרְבֵּי אֲנִי אֲדַר לֹא וְאֲנִי נִפְשִׁי, בְּאִסְתִּבְּעָא יְלִי סִנְעַת אֲדִי לִפְטַכַּ וְעִזְמַת עֵינַיִךְ, בִּי נִעְמָה וְיָדָד קַד עֲבִדְכָ הוֹדָא

20	הַגֵּהָ- הוֹדָא-	נָא אֲלֵן	הָעִיר אֲמִינֵתָה	הַזֹּאת هَذِهِ	קְרִיבָה قَرِيبَةً	לְנוֹס ל-أَهْرَبْ	שָׁמָּה إِلَيْهَا	וְהִיא و-هِيَ	מְצִיבָה صَغِيرَةً	אֲמַלְטָה أَنْج-	נָא אֲלֵן	נְשָׁמָה إِلَيْهَا	הַלֵּא أَلَيْسَتْ
	H2009	H4994	H2063	H7138	H5127	H8033	H1931	H4705	H4422	H4994	H8033	H3808	

מְצִיבָה صَغِيرَةً	הִיא هِيَ	וְחַחֲוִי و-تَحْيَا	נַפְשִׁי: نَفْسِي
H4705	H1931	H2421	H5315

נִפְשִׁי. «פְּחִיָּה סְגִירָה? הִיא אֵיִסֵּת הֵנָּה. יְלִי אֲהַרְבֵּי סְגִירָה. וְהִיא יְלִיְהָ לְהַרְבֵּי קְרִיבָה הַזֹּאת אֲמִינֵתָה הוֹדָא

21	וַיֹּאמֶר וְ-قَالَ	אֵלָיו لَهُ	הַגֵּהָ הוֹדָא	נִשְׁאַתִּי رَفَعْتُ	פְּנִיךָ وَجْهَكَ	נָם أَيْضًا	לְדַבֵּר ل-أَمْرٍ	הַזֶּה هَذَا	לְבַלְתִּי ل-عَدَمِ	הַפְּכִי قَلْبِي	אֶת-	הָעִיר אֲמִינֵתָה	אֲשֶׁר الَّتِي
	H0559	H0413	H2009	H5375	H6440	H1571	H1697	H2088	H1115	H2015	H0853		

דִּבְרָתְךָ:
تَكَلَّمْتُ
[H1696](#)

עֵנָה. תְּכַלַּמְתִּי אֲמִינֵתָה אֲלֵב לֹא אֲנִי אֵיִסֵּת הֵנָּה. יְלִי אֲהַרְבֵּי סְגִירָה. וְהִיא יְלִיְהָ לְהַרְבֵּי קְרִיבָה הַזֹּאת אֲמִינֵתָה הוֹדָא

22	מִזְהָר أَسْرَعُ	הַמְּלִיט أَنْج	נְשָׁמָה إِلَيْهَا	כִּי لِأَنِّي	לֹא لَا	אֹכְלִי أَسْتَطِيعُ	לְעֲשׂוֹת ل-أَفْعَلُ	דְּבָרְךָ شَيْئًا	עַד- حَتَّى-	בְּאֶדְךָ دُخُولِكَ	נְשָׁמָה إِلَيْهَا	עַל- عَلَى-	כֵּן ذَلِكَ
		H4422	H8033		H3808	H3201	H1697	H5704	H0935	H8033			

קָרָא سَمِعْتُ	שֵׁם- اسْم-	הָעִיר أَسْرَعُ	צֹעֵר: صَوَعْر
H7121	H8034		H6820

«צֹעֵר». אֲמִינֵתָה אֲסַמְ דַּעִי לְזַלְזַל הֵנָּה. יְלִי תַּגִּיָּה חֲתִי שֵׁינָה אֲפַעֵל אֲנִי אֲסַטְעִיב לֹא לֵאנִי הֵנָּה יְלִי אֲהַרְבֵּי אֲסַרַע

23	הַשְּׁמֶשׁ الشَّمْسُ	יָצָא طَلَعَتْ	עַל- عَلَى-	הָאָרֶץ الأرض	וְלוֹט و-لوط	בָּא دَخَلَ	צֹעֵרָה: صَوَعْرَة
	H8121	H3318		H0776	H3876	H0935	H6820

צֹעֵר, יְלִי לֹוֹט דַּחַל אֲרֶצְךָ עַל אֲשֶׁמֶס אֲשִׁרַּקַת וַיֵּד

24	וַיַּהֲרֵה וְ-يَهْوَهُ	הַמְּטִיר أَمْطَرَ	עַל- عَلَى-	סָדוּם سَدُوم	וְעַל- و-عَلَى-	עֲמֹרָה عَمُورَة	נִבְרִיתָ كَبْرِيتًا	וְנָא و-نَارًا	מֵאֵת مِنْ-عِنْدِ	יַהֲרֵה يَهْوَهُ	מִן- مِنْ-	הַשְּׁמַיִם: السَّمَاءِ
	H3068	H4305		H5467		H6017	H1614	H0784	H0854	H3068		H8064

אֲשֶׁמֶס. מִן אֲרַב עֵנַד מִן וְנָאֵרָה כְּבִרִיתָה וְעֲמֹרָה סְדוּם עַל אֲרֶצְךָ עַל אֲשֶׁמֶס אֲשִׁרַּקַת וַיֵּד

25	וַיַּהֲרֵה וְ-قَلَبَ	אֶת-	הָעָרִים الْمُدُنَ	הָאֵל هؤلاء	וְאֵת و-	כָּל- كُل-	הַכִּכָּר الكِگار	וְאֵת و-	כָּל- كُل-	יִשְׁבֵי سُكَّانَ	הָעָרִים الْمُدُنَ	וַיִּצְמַח و-نبت
	H2015	H0853		H0411	H0853	H3605	H3603	H0853	H3605	H3427		H6780

הָאָרֶץ:
الأرض
[H0127](#)

אֲרֶצְךָ. וְנִבְיָת אֲמֵדַן, סִכָּן וְכָמִיעַ אֲדָאֵרָה, וְכָל אֲמֵדַן, תְּלַק וְקַלַּב

26 וַתִּבַּט וְנִזְרָת מֵאִשְׁתּוֹ מֵאֲחֵרָיו וְהָיָה נֶגֶיב מִלַּח: מֶלַח מֶלַח
 ו-نظرت و-نظراته من-ورائه من-ورائه
 H5027 H0802 H1961 H5333 H4417

ملح.عمود فصارت ورائه من أمراته ونظرت

27 וַיִּשְׁכַּם וְ-בָקָר אֶבְרָהִים בְּבָקָר אֶל- הַמְּקוֹם אֲשֶׁר- עָמַד נָשָׂא אֶת- פָּנָיו יְהוָה:
 و-بكر و-بكر إبراهيم في-الضباخ إلى- المكان الذي- وقف هناك
 H7925 H0085 H1242 H0413 H4725 H5975 H8033 H0854 H6440 H3068

أرب،أمام فيه وقف ألدني المكان إلى ألد في إبراهيم وبكر

28 וַיִּשְׁקֶף וְ-أَشْرَفَ עַל- פָּנָיו סָדוֹם וְעִמּוֹרָה וְעַל- כָּל- פָּנָיו אֶרֶץ הַכְּדָר וְהָיָה עָלָהּ
 و-أشرف على- وجه سدوم و-عمورة و-على- كل- وجه أرض الكدار و-هوذا صعد
 H8259 H6440 H5467 H6017 H3605 H0776 H3603 H7200 H2009 H5927

קִיטָר דְּחָן הָאָרֶץ כְּקִיטָר הַכְּבָשָׁן:
 دخان كدخان الأرض ك-دخان الأتون
 H7008 H0776 H3536

ألتون.كدخان يصعد الأرض دخان وإذا ونظر ألدائرة، أرض كل ونحو وعمورة، سدوم نحو وتطلع

29 וַיְהִי וְ-كَانَ בְּשַׁחַת אֱלֹהִים אֶת- עָרֵי הַכְּדָר וַיִּזְכַּר אֱלֹהִים אֶת- וַיִּשְׁלַח אֶת-
 و-كان عند-إهلاك الله عند-قلب مدن الكدار و-تذكر الله
 H1961 H7843 H0430 H0853 H3603 H2142 H0430 H0853 H7971 H0853

לוֹטָא לּוֹטָא מִן-וְסִטָּה הַהַפְּכָה בְּהַפְּכָה אֶת- הָעָרִים אֲשֶׁר- יָשַׁב בְּהֵן לוֹטָא:
 لوطا لوطا من-وسط عند-قلب عند-قلب المدن التي- سكن فيها لوط
 H3876 H8432 H2018 H2015 H0853 H3427 H2004 H3876

لوط.فيها سكن ألتني ألدن قلب حين ألتقلاب. وسط من لوطا وأرسل إبراهيم، ذكر الله أن ألدائرة مدن الله أكره لما وحدث

30 וַיַּעַל לוֹטָא מִן-صּוּעַר וַיִּשְׁבּוּ וַיִּשְׁתִּי בְּהָר וַיִּבְנוּ עִמּוֹרָה עִמּוֹרָה כִּי יָרָא לְ-יִסְכָּן בְּצוּעַר
 و-صعد لوط من-صوعر و-سكن و-سكن في-الجبل و-ابنتاه و-ابنتاه معه
 H5927 H3876 H6820 H3427 H2022 H8147 H1323 H3372 H3427 H6820

וַיִּשְׁבּוּ בְּמִעְרָה הוּא וַיִּשְׁתִּי בְּנָתָיו:
 و-سكن في-المغارة هو و-ابنتاه و-ابنتاه
 H3427 H4631 H1931 H8147 H1323

وأبنتاه.هو المغارة في فسكن صوغر. في يسكن أن خاف لأنه معه، وأبنتاه أالجبل، في وسكن صوغر من لوط وصعد

31 וַתֹּאמֶר וְ-قَالَتْ הַבְּכִירָה אֶל- הַצְּעִירָה אֲבִינוּ זָקֵן וְאִישׁ אִין בְּאֶרֶץ לְבוּא עָלִינוּ כְּרָדָךְ
 و-قالت و-قالت البكر ل- الصغيرة أبونا شيخ و-رجل ليس في-الأرض ل-يدخل علينا ك-عادة
 H0559 H1067 H0413 H6810 H0001 H2204 H0376 H0369 H0935 H1870

כָּל- הָאָרֶץ: כָּל- הָאָרֶץ
 كل- الأرض
 H3605 H0776

ألأرض.كل كعادة علينا ليدخل رجل ألأرض في وليس شاخ، قد «أبونا للصغيرة: ألكر وقالت

32 לְכֹה נִשְׁקָה אֶת- אֲבִינוּ יִין וְנִשְׁכְּבָה עִמּוֹ וְנִחִיָּה וְנָחִיָּה מֵאֲבִינוּ זָרַע:
 هلمي نسقي نسقي نسقي و-نضطجع و-نضطجع و-نحيي و-نحيي من-أبينا نسلا
 H3212 H8248 H0853 H0001 H3196 H7901 H2421 H0001 H2233

نسلا.»أبينا من فنحيي معه، ونضطجع خمرأ أبانا نسقي هلم

33 וַתִּשְׁקֶינּוּ וְ-סָפְתָא אֶת- אָבִיהֶן בְּלֵילָה הוּא וַתִּבְא וַתִּכְרַח הַבְּכִירָה וַתִּשְׁכַּב אֶת- אָבִיהָ וְלֹא- וְ-לֹמ- וְ-סָפְתָא אֶת- אָבִיהָ בְּלֵילָה הוּא וַתִּכְרַח הַבְּכִירָה וַתִּשְׁכַּב אֶת- אָבִיהָ וְלֹא- וְ-לֹמ- H3808 H0001 H0854 H7901 H1067 H0935 H1931 H3915 H3196 H0001 H0853 H8248

יָדַע בְּשִׁכְבָּהּ וּבְקִוְיָהּ: יִגְלַם בְּ-אֶטְרָאָהָ וּבְ-קִיָּאָהָ H3045 H7901

בקימה. ולא באטפגעהא יעלם ולם אביהא, מע ואטפגעת אלכר ודחלת אלילה, תלכ פי חמרא אבהא فسقتא

34 וַיְהִי וְ-כָאן מְנַחֲרַת וַתֹּאמֶר הַבְּכִירָה אֶל- הַצְּעִירָה הֵן- שְׂכַבְתִּי אִמְשׁ אֶת- אָבִי נִשְׁקֶנּוּ וְ-כָאן וְ-כָאן מְנַחֲרַת וַתֹּאמֶר הַבְּכִירָה אֶל- הַצְּעִירָה הֵן- שְׂכַבְתִּי אִמְשׁ אֶת- אָבִי נִשְׁקֶנּוּ H8248 H0001 H0854 H0570 H7901 H2005 H6810 H0413 H1067 H0559 H4283 H1961

יָדַע גַּם- הַלְיָלָה וּבְאִי עֲמֹו שְׂכַבְתִּי וְנַחֲיָה יִמְאָבִינוּ זָרַע: חֲמְרָא אִינְשָׁא- אִינְשָׁא וְ-אִדְחַלִּי אֶטְרָאָהּ מִן-אִיבִינָא נִשְׁלָא H3196 H1571 H3915 H0935 H7901 H2421 H0001 H2233

נשלא. אבינא מן פנחיי מעה, אטפגעי פאדחלי איהא אלילה חמרא נספיה אבי. מע אבארה אטפגעת קד «אני ללפירה: קאלת אלכר אן אגד פי וחדת

35 וַתִּשְׁקֶינּוּ וְ-סָפְתָא גַם בְּלֵילָה הוּא אֶת- אָבִיהֶן יָיִן וַתִּקַּם הַצְּעִירָה וַתִּשְׁכַּב עִמּוֹ וְ-לֹא- וְ-סָפְתָא גַם אִינְשָׁא בְּלֵילָה הוּא אֶת- אָבִיהֶן יָיִן וַתִּקַּם הַצְּעִירָה וַתִּשְׁכַּב עִמּוֹ וְ-לֹא- וְ-סָפְתָא גַם אִינְשָׁא בְּלֵילָה הוּא אֶת- אָבִיהֶן יָיִן וַתִּקַּם הַצְּעִירָה וַתִּשְׁכַּב עִמּוֹ וְ-לֹא- H3808 H1571 H3915 H1931 H0853 H0001 H3196 H0853 H1931 H3915 H1571 H8248

יָדַע בְּשִׁכְבָּהּ וּבְקִיָּאָהּ: יִגְלַם בְּ-אֶטְרָאָהָ וּבְ-קִיָּאָהָ H3045 H7901

בקימה. ולא באטפגעהא יעלם ולם מעה, ואטפגעת אלפירה וקאמת איהא, אלילה תלכ פי חמרא אבהא فسقتא

36 וַתִּהְיֶינּוּ וְ-חֵבְלָתָא וַתִּהְיֶינּוּ שְׁתֵּי בְנוֹת- לֹוט מֵאֲבִיהֶן: וְ-חֵבְלָתָא אִינְשָׁא בְנָת- לֹוט מִן-אִיבִיהֶמָּא H0001 H3876 H1323 H8147 H2029

איהמה. מן לוט אבנתא פחלת

37 וַתִּלְדַּךְ וְ-וָלְדָתְּ הַבְּכִירָה בֵּן וַתִּקְרָא שְׁמוֹ מוֹאָב הוּא אָבִי- מוֹאָב עַד- הַיּוֹם: וְ-וָלְדָתְּ הַבְּכִירָה בֵּן וַתִּקְרָא שְׁמוֹ מוֹאָב הוּא אָבִי- מוֹאָב עַד- הַיּוֹם: H3117 H5704 H4124 H0001 H1931 H4124 H8034 H7121 H1067 H3205

אליום. אלו אלמואביי אבו وهو «מואב», אסמה ודעת אבנא אלכר فولדת

38 וַהֲצַעֲרָה וְ-הַצְּעִירָה גַם- הוּא יִלְדָה וְ-וָלְדָתְּ בֵּן וַתִּקְרָא שְׁמוֹ בֶן-עֲמִי הוּא אָבִי בְנֵי- עֲמוֹן וְ-וָלְדָתְּ הַצְּעִירָה גַם אִינְשָׁא- הִי וְ-וָלְדָתְּ בֵּן וַתִּקְרָא שְׁמוֹ בֶן-עֲמִי הוּא אָבִי בְנֵי- עֲמוֹן H5983 H0001 H1931 H1151 H8034 H7121 H3205 H1931 H1571 H6810

עַד- הַיּוֹם: חֲתִי- אִינְשָׁא H3117 H5704

אליום. אלו אלו בני אבו وهو עמי, «בן אסמה ודעת אבנא ולדת איהא אלפירה